

- 2) Kantajat vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja ne velvoitetaan korvaamaan neuvostolle ja komissiolle aiheutuneet oikeudenkäyntikulut.
- 3) Espanjan kuningaskunta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

**Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio (suuri jaosto)  
14.12.2005 — CD Cartondruck vastaan neuvosto ja komissio**

**(asia T-320/00)**

(Sopimussuhteen ulkopuolinen yhteisön vastuu — Yhteisön banaanintuontijärjestelmän yhteensopimattomuus Maailman kauppajärjestön (WTO) sääntöjen kanssa — Amerikan yhdysvaltojen vastatoimet: yhteisöstä peräisin olevasta tuonnista WTO:n luvan nojalla kannettava lisämaksu — WTO:n riitojenratkaisuelimen päätös — Oikeusvaikutukset — Yhteisön vastuu, kun sen elimet eivät ole menettelleet lainvastaisesti — Syy-yhteys — Epätavallinen ja erityinen vahinko)

1. *Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Edellytykset — Yksityisille oikeuksia antavan oikeussäännön riittävän ilmeinen rikkominen — Toimielimellä ei ole harkintavaltaa — Pelkkä yhteisön oikeuden rikkominen on riittävää (EY 288 artiklan toinen kohta) (ks. 81–85 kohta)*
2. *Vahingonkorvauskanne — Maailman kauppajärjestö — WTO-sopimukseen ei ole mahdollista vedota yhteisön toimen laillisuuden riitauttamiseksi — Poikkeukset — Yhteisön toimi, jonka tarkoituksena on WTO-sopimusten täytäntöönpano tai jossa on nimenomainen ja täsmällinen viittaus WTO-sopimukseen — Yhteisön banaanintuontijärjestelmä — WTO:n riitojenratkaisuelimen toteama yhteensopimattomuus WTO:n sääntöjen kanssa — Tuomioistuinvalvonta, joka koskee tämän järjestelmän laillisuutta WTO:n*

*sääntöihin nähden — Poissulkeminen (EY 288 artiklan toinen kohta; neuvoston asetukset N:o 404/93 ja N:o 1637/98; komission asetus N:o 2362/98) (ks. 107 ja 110–112 kohta)*

3. *Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Edellytykset — Yhteisön toimielimet eivät ole toimineet lainvastaisesti — Todellinen vahinko, syy-yhteys ja epätavallinen ja erityinen vahinko — Kumulatiivisuus (EY 288 artiklan toinen kohta) (ks. 152 kohta)*
  
4. *Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Edellytykset — WTO-sopimusten vastaisen yhteisön banaanintuontijärjestelmän ylläpitäminen — Yhdysvaltojen hallinnon toteuttamasta kostotoimenpiteestä aiheutuva vahinko — Syy-yhteys (EY 288 artiklan toinen kohta) (ks. 170, 171, 176–178 ja 182 kohta)*
  
5. *Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Edellytykset — Yhteisön toimielimet eivät ole toimineet lainvastaisesti — Yhteisön banaanintuontijärjestelmän yhteensopimattomuudesta WTO-sopimusten kanssa aiheutuva vahinko — Vahinko ei ole epätavallinen — Yhteisö ei ole vastuussa (EY 288 artiklan toinen kohta) (ks. 189, 190, 192, 197 ja 199 kohta)*

## **Aihe**

Sen vahingon korvaamista koskeva kanne, jonka väitetään aiheutuneen siitä, että Amerikan yhdysvallat kantoi kantajan paino- ja koristepahvista valmistettujen taitettavien laatikkojen tuonnista lisämaksua, jonka kantamisen Maailman kauppajärjestön (WTO) riitojenratkaisuelin oli sallinut sen jälkeen, kun yhteisön banaanintuontijärjestelmän oli todettu olevan yhteensopimaton WTO:n perustamissopimuksen liitteinä olevien sopimusten ja pöytäkirjojen kanssa

## **Ratkaisu**

- 1) Kanne hylätään.

- 2) Kantaja vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se velvoitetaan korvaamaan neuvostolle ja komissiolle aiheutuneet oikeudenkäyntikulut.

**Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio (suuri jaosto)  
14.12.2005 — Fedon & Figli ym. vastaan neuvosto ja komissio**

**(asia T-135/01)**

(Sopimussuhteen ulkopuolinen yhteisön vastuu — Yhteisön banaanintuontijärjestelmän yhteensopimattomuus Maailman kauppajärjestön (WTO) sääntöjen kanssa — Amerikan yhdysvaltain toteuttamat vastatoimet: yhteisöstä peräisin olevasta tuonnista WTO:n luvan nojalla kannettava lisämaksu — WTO:n riitojenratkaisuelimen päätös — Oikeusvaikutukset — Yhteisön vastuu, kun sen elimet eivät ole menetelleet lainvastaisesti — Syy-yhteys — Epätavallinen ja erityinen vahinko)

1. *Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Edellytykset — Yksityisille oikeuksia antavan oikeussäännön riittävän ilmeinen rikkominen — Toimielimellä ei ole harkintavaltaa — Pelkkä yhteisön oikeuden rikkominen on riittävää (EY 288 artiklan toinen kohta) (ks. 78–82 kohta)*
2. *Vahingonkorvauskanne — Maailman kauppajärjestö — WTO-sopimukseen ei ole mahdollista vedota yhteisön toimen laillisuuden riitauttamiseksi — Poikkeukset — Yhteisön toimi, jonka tarkoituksena on WTO-sopimusten täytäntöönpano tai jossa on nimenomainen ja täsmällinen viittaus WTO-sopimukseen — Yhteisön banaanintuontijärjestelmä — WTO:n riitojenratkaisuelimen toteama yhteensopimattomuus WTO:n sääntöjen kanssa — Tuomioistuinvalvonta, joka koskee tämän järjestelmän laillisuutta WTO:n*